Harmadik év. 31. szám. Sátoraljа-Ujhely, 1900. Szerda, április 18.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felelős szerkesztő: Biró Pál.

Főmunkatárs: Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 filér.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502
Hirdetéseket a legjutányosabb árban közlünk.

Vallásharc.

Flectere si nequeo superos, acheronta movebo.

Ezt mondta Zápolya János, mikor, nem tudván másképp megszerezni a magyar koronát, behítta a törököt Magyarországra.

Ugyanezt cselekszi most egy bukott magyar miniszterelnök. Nem segitik a felsőbb hatalmak, hát megmozditja a poklokat. Egy a célja: a hatalom visszaszerzése. Ezért elkövet mindent, nem válogat az eszközökben.

Megütközéssel látja az ember azt a Bánffy Dezsőt, aki miniszterelnöksége alatt eltiprója, üldözője volt minden szabadságnak, megtestesülése az erőszaknak és viszszaéléseknek, — most a szabadelvüség apostoláúl szerepelni.

Előbb halkan, suttogva kezdték hirdetni, most már teli torokkal kiabálják ő és méltó társai, hogy veszélyben van a liberalizmus és hogy minden szabadelvü embernek kötelessége az ő zászlója alatt sorakozni a fenyegetett szabadság védelmére.

Mindenáron el akarja hitetni az országgal, hogy most, az ő bukása óta katholikus reakció uralkodik és ez ellen a reakció ellen alarmírozza harcba szólitja a protestánsokat. Lapja — protestáns irányban — ugyanolyan, mint a néppárt lapja, az Alkotmány. Csakhogy még fanatikusabb, még hevesebb és elfogúltabb annál. És gonoszabb, mert az Alkotmány legalább őszintén és becsületesen védeni akarja a katolikus érdekeket, — de Bánffynak esze ágában sincs a protestánsoknak használni, — nála ez a protestánsvédelem csak eszköz arra, hogy pártot teremtsen s azzal vissza szerezze magának a hatalmat.

Ennek a célnak az elérésére képes lángbaboritani az országot, képes felidézni szerencsétlen hazájára a legszörnyübb veszedelmet, a vallásharc rémét.

Hogy megváltozott az erdélyi urak természete! Béldi Pált börtönbe záratta a török szultán, mert nem akart török haddal menni Erdélybe, hogy előzze Apaffyt s magát tegye fejedelemmé. Pedig Béldi azért akart fejedelem lenni, hogy használjon a hazájának — de nem akarta a haza érdekének feldúlása árán érni el azt a célt. Inkább meghalt a börtönben.

Bánffy Dezső egy megforditott Béldi Pál. Neki azért kell a hatalom, hogy árthasson vele hazájának. Béldit erőszakolta a szultán, még se támadt haddal Erdélyre. Bánffyt nem kéri rá senki, mégis a leggonoszabb háborút akarja szitani Magyarországon.

Nem is hiányzik már egyéb csapás miránk, csak a vallásharc. Mikor mindenfelől a züllés, a bomlás réme vigyorog ránk, mikor egymásután kell elszenvednünk ellenségünktől, Ausztriától a legcsúfabb anyagi és erkölcsi megaláztatásokat, mikor a ránk jövendő élethalál-küzdelmekben arra volna szükség, hogy egy táborban legyen az utolsó szálig minden magyar ember, — akkor erővel szétválasztani a nemzetet még vallás szerint is, hogy a közéletben gyűlölettel nézze egymást pápista és kálvinista, s egymást pusztitsa a helyett, hogy a közös ellenség ellen küzdene. És miért? Hogy ujra ő juthasson a hatalomra, hogy módjában legyen elárúlni az osztráknak az ország jogait, lemondani mindörökre az önállóságról, megadni a gyilkosnak szertelen katonai követeléseket — vagy a mint az ő lapja szép alattomosan kifejezi: véglegesiteni a kiegyezést és teljesiteni a hadügyi kormány jogos igényeit.

Ez a legnagyobb veszedelem, ami az országot érheti, ez a legnagyobb gonoszság, amit magyar államférfi elkövethet. Elpusztul ez a nemzet, ha most nem lesz egységes és egyetértő, — s ennek az egyetértésnek a lehetőségét akarja most teljesen tönkre tenni féktelen hatalomvágyában Bánffy Dezső.

Azt mondják, hogy sokan vannak a háta megett. Az egész börze, a pénzvilág, amelynek fáj az, hogy a magyar kormány valahára a magyar néppel is gondol s nem csak a bankokat gazdagitja, minden erejével támogatja a liberalizmus milliókkal és csendőrszuronnyal dolgozó apostolának pártütő törekvéseit. Azt mondják, hogy rendelkezésére van a famózus 1898-iki választási kassza, amely meglehetősen tele lehet, mert hisz Bánffynak az volt a legfőbb kormányzati tevékenysége, hogy minél több pénzt harácsoljon össze a választásokra. — És mellette állnak mind, akiknek anyagi érdekét sértette a viszonyoknak valamivel becsületesebbre változása, — élükön Magyarország legnagyobb megrontójával, Tisza Kálmánnal. Az egész országban pedig — nyiltan vagy titokban — még most is az ő hive a főispánok háromnegyedrésze.

A pénznek, a haszonlesésnek, a korrupciónak ilyen veszedelmes hadserege indul el Magyarország teljes megrontására. És hogy kedvezőbben fogadják, felvette a liberalizmusnak s a protestánsok védelmének álarcát.

Hazája ellen vét, aki elcsábitatja magát és hisz neki. — Hazája megrontásában segit az, aki engedi a politikába belevinni a vallási szempontot. Mert ahol ez belé vegyül, ott kezdődik a fanatizmus, s megszünik a békés fejlődés minden lehetősége.

Ugy vigyázzon minden magyar ember! A magyar nemzet létérdekeinek megvédéséről van most szó, s ott nem az a kérdés, hogy ki katolikus és ki protestáns, hanem hogy ki magyar? A vallás maradjon a templomban, — mikor az útcára, a közéletbe lépünk, ott ne legyen senki se pápista, se kálvinista, se zsidó, ott ne legyen

TÁRCA.

Az utolsó mohikánok.

A kihuzó asztal.

— A «Felsőmagyarországi Hirlap» tárcája —

Irta: **Kemechey Jenő.**

Szabadkán a házassági berendezkedés elsőrendü kelléke a nagy kihuzó asztal. A fiatal leányok, akiknek a szivükbe egy-egy éjszakai zene belekapta a szerelem édes bűvöletét, akik merengve szögezik égő szemüket egy sarokba, nem tudják, mit néznek, nincs a gondolatuknak határozott iránya s mégis lábujjacskáik hegyéig összeresznek attól a rózsás, ködös képtől, amely kibontakozik előttünk, — az ilyen kis leányok, ha szabadkaiak, még a menyasszonyi kelengye selymei, csipkéi és himzései felé hajoltan is a nagy ebédlő asztalról gondolkoznak.

A kis leány, aki csöpp korától fogva nagyobb felügyelet alatt van, mint az illavai rab, akinek cipője gombjától kezdve elfutó mosolygásáig, minden állapota és minden mozdulata a mamai gondoskodás fegyelme és bizonyos szabályok nyüge alá van szoritva, titkos édes reménységgel gondol a kihuzó asztalra, mert az asszony föltétlen úrvolta voltaképp a kihuzó asztal mellett fejeződik ki.

Ott ő ül az első helyen, mint egy királynő. Szeme parancsol, tekintete utasitásokat ad, szava rendeletet osztogat. A kihuzó asztalnál még a zsarnok férj is másodrendü személyiséggé törpül. És nincs akkora nagy úr, aki a kihuzó asztalnál ne hajtaná fejét a ház úrnőjének kormány-hatalma alá.

Ám nézzétek meg a legszerényebb, a gyámoltalan asszonyt, aki alig mer kilépni a világba, ha kilép, tapogatózva, félénken bukdácsol, akinek akaraterejét föleméstette a férj akarata, nincs a társaságokban egyetlen bátor szava, még a tekintetéhez is keresi a biztatást vagy az engedelmet: még az ilyen asszonyka is, ha a kihuzó asztal fejére ül, szinte kimagasodik, önérzet ül a homlokára, erősség száll a szivébe. Látni kell mindenkinek és akceptálni, hogy ő most úr, királynő. Nézz a szemébe: csillog. Nézz az arcára: rajta van a parancsnok öntudatának kifejezése. Az ajka beszédes, a mozdulatában önállóság és méltóság. Előtte nincs senki, utána következik mindenki. Az a szabály, amely a vendégnek mindenben elsőséget biztosit, a kihuzó asztalnál megtörik.

Mikor az első szerelem kigyuladása eltölt bennünket lánggal s a sejtelmek ködéből valami fölséges tüzijáték szikorkái szállanak föl a magasba s hullanak a fejünkre: akkor talán a szabadkai lány is egy pillanatra nem gondol semmi mására, csak az új, a most kifejlett tündérvilágra, a szerelem világára, amely előtt nem volt semmi s a mely önmagából származott; de a másik pillanatban a szerelem pazarló pompájának ragyogása közt megjelenik a kihuzó asztal, leteritve habos fehér abroszszal, a közepén végigfut az a keskeny teritő, amelyet ő maga himez ki selyemmel, minden selyemszálba száz meg száz gondolat, remény és vágy van beöltögetve, az asztalon csillogó üvegek, ezüstös, aranyos tálak, cukorkákkal, izes gyümölcscsel, nyalánkságokkal telve, az asztal körül úri társaság s abban a társaságban ő az első, a legelső, a dinaszta, a monarka.

A nő a mig leány, hozzá van kötve a mamájához, ha asszony, a férjhez; de itt nincs hozzákötve senkihez, mindenki ő hozzá van kötve.

Szabadkának nő adta a városi jogokat. Mária Terézia királyasszony. Talán innen van, hogy a szabadkai leány már az első báli belépőjére ugy tekint, mint a királyi palástra, a puha fekete hajába rózsákat tűz korona gyanánt s a menyasszonyi butor közt legtöbb gonddal nézi körül a kihuzó asztalt: az ő királynői jogainak eszközét.

Hogy pedig ez nem puszta filozófia, nem egy olyan embernek, az ömlengése csupán, aki a nagy asztalok gyönyörüségét elébe helyezi minden másnak, hanem hogy ez valóság, bizonyságul elmondom a következő történetkét.

*

Péter ur immár a hatvanötöt taposta. Ezt a szót taposta, vele szemben nem lehet jogosan használni. Mert keveset taposott ő világéletében. Még a szomszédházba is lóháton járt. Volt többek közt egy pejfakó paripája, tizennyolc markos állat. Ezt mindenek fölött szerette, mert fölhordta a fejét s minden lépése csupa kényes dölyf volt. Ez hozzáillett az ő parancsolásra termett lelkéhez. Nem volt akarat, amely előtt az ő akarata meghajlott volna és zabolátlan szilajsága még vén korában is olyan volt, hogy ki kellett előle térni. A főispán az ő szemében: kormányszolga, a polgármester: a város első cselédje.

Képzelhető, hogy mekkora úrnak érezte magát ez az ember, s mikor húsz fölserdült unoka körülállotta.

Történt, hogy egyszer — a fiastyúk már fönn járt az égen — szállásáról jövet megállitotta kocsiját a Bárányvendéglő előtt. Hangos muzsikaszó és vigaságos csuhajozás hangzott ki.

— Bemék, — mondotta, — asztal alá iszom a kompániát.

Odabent találta öt fiát és vagy nyolc legény-unokáját. Az egyik unoka még csak most cseperedett legénysorba. Ma kapta ki a piaristáktól az érettségi bizonyitványát, de már azzal foglalkozott, hogy féllábra állitotta az egész cigánybandát s valami sziuindiánszerü táncot járt. A tenyerével hol a fejéhez kapott, hol meg a talpához; a kalapjával a cimbalmot verte s a sarkával mindenáron a nagybőgőnek akart bokázni. Be is rúgta az oldalát épp abban a pillanatban, amikor Péter úr szétvetette maga előtt a szárnyas ajtót s megtoppant a küszöbön.

Lapunk mai száma 8 oldal.

senki se egyéb, csak magyar.

Aki nem tudott jó magyar lenni, mikor kellett volna, az ne lázitson most avval, hogy ő jó protestáns. Aki elárúlta hazája érdekeit, az nem fogja a protestáns érdekeket se megvédeni. Mert a protestánsnak is, másnak is, legelső érdeke a haza boldogúlása.

Busa Barna.

Sátoralja-Ujhely, ápr. 21.

A megyaszói választó kerületben is megindult a mozgalom a legközelebbi általános választásokra. Itt is mozgalmas választásra van kilátás, mert a jelenlegi képviselővel Dr. *Nagy* Sándorral szemben — mint biztos forrásból tudjuk, — vagy *Harkányi* János, vagy *Potoczky* Dezső szintén fellép. Harkányi mint egyik disszidens és Potoczky aki az utolsó választáson nemzeti párti programmal lépett fel és igy mindketten a mai kormánypárt nemzeti párti frakciójához huznak, — egymás ellen harcolni nem fognak. Ha Harkányi megmaradhat a mostani kerületében, akkor Potoczky lesz Nagy Sándor ellenjelöltje, ha nem, akkor ő vonul hareba a mai képviselővel. Beszélnek arról is, hogy Miskolczi *Kovách* Gábor szerencsi ügyvédet, a kerületnek tekintélyes függetlenségi pártja ismét felléptetné függetlenségi progrommal.

Fordulat a mádiak ügyében.

— Saját tudósitónktól. —

Budapest, április 20.

Azok a felháboritó vádak és méltatlankodások, amelyekkel *Illésházi* Endre mádi jegyző felzavarta Mád község nyugalmát kiszivárogtak már az ügyeket eltusolni szerető vármegye kőfalain tul ide a belügyeket intéző körök szférájáig.

Az a jogos támadás, amely e lap hasábjain intéztetett a jegyző ellen, nagy figyelmet keltett a belügyminiszterium körében is. A belügyeket vezető körökhöz közel álló tekintélyes egyéntől értesültem arról, hogy a mádi jegyző ügyét itt fent különös figyelemmel kisérik, az ügy gyors elintézését sürgették már nehányszor a vármegyénél. Várják az első foku határozatot és mihelyt értesülnek arról, hogy ez ügyben kortescélzatokkal vegyes kimélettel és elnézéssel bánnak el, még a közigazg. bizottság másodfoku határozata előtt közbevágnak felülről — és elrendelik a vizsgálat revizióját.

Kezdve attól a perctől, hogy a »Magyarország«, »Pesti Hirlap«, »Hazánk« és több más fővárosi lap, a mi tudósitásaink nyomán országszerte hirül vitte a mádi brutalitásokat, a belügyminiszteriumban — különösen az uj éra óta — le nem veszik szemüket erről az ügyről. Hiszen informálva lett maga a belügyminiszter a *Felsőmagyarországi Hirlap*-ban foglalt támadásokról és ezzel szemben a hivatalos lapnak egy soros védelmét sem olvashatta. Tudomásul birnak arról is, hogy a sajtó terrorizálásával akarta volna a vármegye eltussolni, elfojtani, elhallgattatni azt az ügyet, amely éppen azért, mert egy község szabad polgárainak őszintén megnyilatkozó közvéleményét hozta forrongásba — nem kedves neki és minden áron védőszárnyai alá rejti a jegyzőt, nehogy az igazságos ügy diadala a megyében elnyomott közvéleményt még erősebben felébresze.

És éppen ezért — ekképp nyilatkozott egy tekintélyes fővárosi publicista, — politikailag bármennyire csekély egyéniséggel szemben áll az ügy, a belügyminiszter, aki vasmarokkal akar kiirtani a közigazgatásból minden multkormánybeli vadhajtást — a mádi jegyző ellen rót sulyos vádakkal szemben — mert a felfüggesztés ugy az anyakönyvvezetővel mint a jegyzővel szemben elmaradt — erélyes intézkedésre nem igen számit.

Ezért a mádiak ügyében maholnap nagy és meglepő, de annál üdvösebb fordulat várható.

Hűen vannak informálva odafent arról is miképp jutott Illésházi Endre a mádi jegyzői állásba. Tudják, hogy a felvidékről származik, ahol *Gyura* András néven született, innen került fel Pestre, ahol a vámhivatalnál működött *Gyuró* Endre néven, azt is tudják miért menesztették az azelőtt Gyura, most Gyuró Andrást a vámhivataltól. Itt a tejkereskedés körül szorgalmatoskodott de már egyszeri névmagyarositás után ekkor mint *Illésházi* Endre. Nemsokára zombori segédjegyző lett, onnen kiturta a jegyzőt és lett ő a jegyző. De Zomborból csakhamar menekülnie kellett mert nem türték meg a községben, mikor kivonult onnan, harangszó, öröm kisérte ki a falu határáig. Ekkor került Illésházi Mádra szegényen, és ott lett Illésházi gazdag ember. Hogy miért, azt megmagyarázzák a vádak, amelyet 300 tekintélyes polgár és azóta — kevés ember kivetelével — az egész község emel a jegyzője ellen.

Minderről itt fent már hű és hiteles információt nyertek.

Tudják azt is, hogy a mádi főbiró őszinte és becsületes érzettől sugalmazva belátta, hogy a mádi előljáróság helyzete tarthatatlan és *beadta lemondását*, amit azonban a főszolgabiró ösmeretlen okból el nem fogadott.

A belügyi kormányzat mostan a közigazgatási kérdésekben nem ösmer tréfát, várja a mádi ügy további fejleményét és mintegy teljes biztonsággal állithatom, hogy a szükséges és alkalmas pillanatban közbe fog lépni.

Megyei közgyűlés.

— A főispán leszavazva. —

Sátoralja-Ujhely, ápr. 20.

Az elmult Csütörtökre e hó 19-ére sovány programmal rendkivüli közgyülés volt hirdetve. Rövid volt a gyülés, de a megye történetében annál nevezetesebb. Megtörtént im az, hogy a főispánt, aki többszörös socialis értékü, a megyei segéd- és kezelőszemélyzet előtt népszerü felszólalásával védelmezte az állandó választmány javaslatát — leszavazták a megye közgyülésén. A megye jövőjére nézve kiható fontossággal van ez a tény, mert ezek után immár tisztán álló dolog, hogy a főispán poziciója — akivei szemben ezelőtt egy leszavazást elképzelni sem lehetett volna — ebben a vármegyében gyökeresen megingott. Nem tudjuk ugyan lesz-e ennek a leszavazásnak mindjárt következménye, de annyit majdnem bizonyosra vehetünk, hogy a közel jövőben ennek látható hatása el nem maradható eseményt fog szülni.

Egyébként a gyülésről szóló részletesebb tudósitásunk a következő :

*

Molnár István főispán pontban 10 órakor megnyitva a gyülést röviden üdvözli a megye közönségét és csakhamar áttérnek a tárgysorozat első pontjára, amint Zemplénvármegye hivatalos lapja is irja a megye tisztviselők *»fizetésemelés«*-ének tervezetére. Mielőtt azonban a tervezet fölötti vita kifejlődhetett volna első sorban megszavaztak erre a belügyminisztertől engedélyezett összegen felül 2 százalék megyei pótadót, amely pénzösszegben évenként 38 ezer koronát fog kitenni. A főispán mikor a pótadó megszavazását javasolta — erős és őszinte szavakkal festi a közigazgatási dotációknak és tisztviselők helyzetének nyomoruságát.

A pótadó megszavazása után a vármegye számvevősége elé tüzött elvek szerint elkészitett, az állandó választmány által tárgyalt és a főispán által elfogadásra ajánlott fizetésemelési tervezettel szemben id. *Meczner* Gyula a következő inditványt teszi a közgyülés előtt :

Inditvány.

Az állandó választmány javaslatával szemben, a belügyminiszterium vezetésével megbizott m. kir. miniszterelnök ur őnagyméltósága által engedélyezett 15474 korona s a t. vármegye közönsége által megszavazott 2% pótadó, nemkülönben az eddig is tisztviselői ellátásra vármegyei határozat s belügyminiszteri jóváhagyással forditott czimletek s az állandó t. i. régi megyei dotációból előállott rendelkezési alap felhasználásával, a vármegyei tisztviselők, s kezelő-személyzet törzsfizetését következőképen rendezni inditványozom:

A tekintetes vármegye álljon az állami tisztviselői illetmények szabályozásáról szóló 1893. IV. t.-cz. álláspontjára, annyiban, hogy a tisztviselő s kezelő személyzetet az ezen törvény által felállitott VI—XI. fizetési osztályba minősitve, a törzsfizetést a hason osztályban levő állami tisztviselők fizetése szerint állapitsa meg: amennyiben pedig a fent idézett alapok a teljes fizetést meg nem birják, a hiány a létminimumnak tekintendő 2000 korona s ezen aluli fizetések érintetlen hagyásával minden tisztviselőnél egyenlő százalékban vonassék le.

A joggyakornokok, dijnokok (napdijasok) eddigi fizetéseikben hagyassanak meg.

A szolgák, őrhajduk stb. törzsfizetése átlag 10%-al emeltessék.

Mihezképest az állami tisztviselők VI—XI. fizetési osztályozását, a megyei tisztviselők s kezelőszemélyzetre következőkben inditványozom alkalmazni :

VI. fizetési osztály: Alispán 6000 k. (jelenlegi fizetés 4400. ált. vál. jav. 5900). VII. Főjegyző: 4800. (3600. 4600). Árvaszéki elnök: 4800 (3400. 4390). VIII. Főügyész: 3200 (2600. 31500). Főorvos: 2800 (2000. 2590). Pénztárnok: 3600 (2800. 3620). Főszolgabiró: 3600 (2400. 3100). Árvaszéki ülnök: 3400 (2400. 3100). Első aljegyző: 3200 (2400. 3100). Második aljegyző: 2800 (1800. 2330). Főszámvevő: 3200 (2400. 3100). IX.

— Ej ha! be vigan vagytok, kölykök!

Az unoka berúgta a nagybőgőnek a másik oldalát is s be akart bujni a cimcalomba, mert hogy oly gyönyörűségesen szól. Péter ur egy pillanatra gyönyörködve nézett a gyerekre. Jó vér! — gondolta. De a másik pilanatban eszébe jutott, hogy ő voltaképp nagyapa és hol a tekintély? Vállon fogta a fiut és maga elé forditotta :

— Hát hé Bertók, vágy hogy hivnao, a konjugáció meg a deklináció?

— Letettem az érettségit kitüntetéssel! — vágta vissza büszkén a fiu, — kezemben a bizonyitványom.

Az öreg ránézett a fiura, valami korholó szót keresett erre a tekintélye ellen való lázadásra, de csak a tenyerébe kapta az unoka fejét s megcsókolta két oldalról

— Szervusz, kölyök! — kiáltotta s fölemelte a gyereket magasra és úgy nézett rá; — hej cigány, kormos more, azt húzd, hogy :

Kezemben van már az útilevelem.
Nem is diák többé már az én nevem!

Nekem is ezt muzsikálták, mikor otthagytam az iskolát. Nesze fiú, ötven pengő.

A fiu megnyalta az ötvenes bankót s odatapasztotta a primás arcára s a primás nem az utilevélről, hanem a három ürü nem nagy falkáról szóló nótát zenditette rá.

— Hé, gazember, te vályogvető, nem hallottad, mit rendeltem?

A primás rámutatott az unokára a vonójával :

— A nagyságos ifiúr parancsolta.

És a nagyságos ifiúr nem engedett. Most ő mulat, hát őt ne háborgassa senki! A társaság kacagott és tapsolt. Péter ur azt hitte, hogy ezt a fiut kitanitották, ez családi komplott az ő tekintélye ellen. No hát, ezt igy nem hagyja.

— Nem úgy van! — kiáltotta, — úriember nem mulat csapszékben, ha nem muszáj. Jertek hozzám. Uj szállitmány pezsgőm jött a javából. Talpra! Cigányak ti is jöttök! Én fizetek.

A cigányok kérdőleg néztek az ifjabb urakra, azok könnyebben hányják a pénzt. Az öreg ur észrevette ezt s rájuk rivalt :

— Annyi a pénz, mint a pelyva Bankóba fogsz gázolni, more! Tudjátok, hogy mindig megtartom a szavamat.

Az egész társaság fölkerekedett s elgyalogolt a Péter ur kastélyába. Ott pattogott a pezsgő s fölhangzott a dal. Menuél duhajabb volt: annál inkább tetszett. A pezsgőt keverték vörös borral: igy keményebb. A legifjabb unoka azt mondta, hogy ez semmi. Ő egyszer Szegeden volt tornaversenyen: ott abszinttal itták a pezsgőt, ott tudnak inni!

De már erre nekiförmedt az egész becsipett társaság. Már hogy Szegeden jobban tudnának inni, olyan nincs. Nem úri nép az. Libapezsgőt isznak ott urak a Tiszából. Az unoka falhoz vágott egy poharat. Kicsi! Hozzanak neki egy kantát!

— Vedret a kölyöknek! — kiáltott Lukács úr s azután azt inditványozta, hogy tartsanak a szobában diadalmenetet.

Fölállottak négyes sorba s a Rákóczi-induló muzsikája mellett nagy zsivajgással, dobogással, négyszer ötször körüljárták a nagy szobát. A diadalmenet végén a legifjabb unoka ballettet táncolt medvemódra s a fejével betört egy tükröt.

A cigányok nézdegéltek jobbra-balra s a lábukkal nem tudtak egy helyben megállani.

— Talán göres esett a csuklótokba, hé?

— Nem a, könyörgöm alássan, csak izé, a bankó . . .

— Igaz biz'a more. Megtartom a szavamat.

Péter úr két nap előtt adott el negyven pár flatal ökröt. Az árát majd mind egyforintos bankókban kapta meg. Tele volt pénzzel a Wertheim-szekrénye. Belenyult s kivett belőle egy öllel. Vagy hatezer bankó röpült a cigányok elé.

A társaság elszörnyüködött. Ez már mégis sok. A kis unoka felkiáltott: a három ürüt húzd, Józsi! A cigányok egy pillanat alatt a húr közé szurták a vonót s a bankó után hajlottak. De még nem hajolhattak meg féllg se, a mikor puff, eldördült a lovassagl forgópisztoly s a golyó a primás feje fölött vágódott a falba. Egy másik golyó pedig a brugónak a nyakába fúródott, Az egész banda holtra rémülten igyekezgtt a nagybőgő mögé, tolva, rángatva, lökdösve egymást.

— Hát gazemberek, előre; gázolni ugyan gázolhattok a bankóban; de a melyik közületek, erreamarra a hazátok mindenét, a ki hozzá mer nyúlni egy bankóhoz, annak keresztül lövöm a fejét! Húzd rá!

Soha ilyen vig hangulatban még társaság nem duhajkodott, de soha cigány még ilyen keservesen és ilyen lelki kinok közt nem muzsikált két óra hosszáig.

Fönn, az emeleten, egy öreg úriaszony, a Péter úr hitvese igaztottan járt-kelt föl és alá, végig a szobákon. Már leküldte mind a két szobaleányt, hogy csöndesedjenek az urak, mer már virrad, meg aztán a feje fáj. De azok nem érkeztek vissza. Az unoka derékon csípte őket és elkiáltotta magát :

— Kottilion, áll a bál! — és Sir Roger-t akart velük táncolni.

Egyik leányunokája lesietett, hogy majd csinál ő rendet, de ijedten kapta vissza az ajtóból a szőke fejét. A nagypapa fölhúzott pisztolylyal a kezében dirigálta a czigányt, A Berti a szobalányokkal táncolt és a papája — Krisztuskám, Krisztuskám! — lábhajlongatási mutatványokat csinált az asztal tetején.

A nagyasszony súgott valamit a kis unokájának, az maga elé kötött egy fehér kötőt, ő maga pedig bnnyitott az urakhoz. A cigányok elellhallgattak;

Alügyész: 2400 (1800, 2330). Aljegyző: 2400 (1400, 1810). Szolgabíró: 2400 (1700, 2200). Árvaszéki jegyző: 2400 (1800, 2330). Főlevéltáros: 2400 (2000, 2590). Árv. pénztár ellenőr: 2400 (2000, 2590). X. Közig. kiadó: 2000 (1600, 2070). Közig. iktató: 1800 (1600, 2070). Allevéltáros: 1800 (1600, 2070). Árv. irattáros: 1800 (1600, 2070). I. alszámvevő: 2000 (1800, 2330). Gyámi könyvelő: 1800 (1800, 2330). II. III. alszámvevő: 1800 (1600, 2070). Járási orvosok: 1600 (1000, 1290). XI. Árvaszéki kiadó: 1600 (1600, 2070). Árvaszéki igtató: 1600 (1600, 2070). I. oszt. irnok: 1200 (1200, 1290). II. oszt. irnok: 1000 (1000, 1290). Állatorvos 1200 (800 1030).

Meczner Gyula inditványát a következőkben indokolta:

Az állandó választmány többsége a főszámvevő javaslatán indult el, mely minden megkülönböztetés nélkül, a rendelkezésre álló többletet, az eddigi fizetések közt egyenlő százalékban osztaná fel.

Esen megoldási vagy felosztási módnézetem szerint helytelen és tarthatlan; de ellenkezik a megye f. évi feb. 24/4655. azon határozatával, mely szerint kimondotta, hogy a fizetések rendezését az 1893. tcz. szerint kivánja.

Illusztratióképen felhozom miszerint:

A tisztifőorvost egy fizetési osztályba helyezi az árvapénztári ellenőrrel. Igaz bár, hogy a főorvos magán praxist is folytathat, azonban ez hivatali elfoglaltsága mellett csak korlátolt lehet; ha pedig tekintetbe vétetik azon előtanulmány, készültség, gyakorlat megszerzés mely a doctori diplomával sat. jár; azon sok hosszu tanulmányi év, s tetemes költség: valóban el kell ismerni az ily helyzet méltánytalanságát, viszásságát!

A II. aljegyző, alügyészek (dipl. ügyvédek) egy fizetési osztályba sorroztatnak a gyámpénztári könyvvezetővel; bár ezeknél is meg van engedve a magán gyakorlat, de ez a közlapasztalat szerint jóformán semmi, s ma ezek csak is tisztviselők s fizetésükre vannak utalva.

A II. III. alszámvevő, allevéltáros, igtató, kiadó, árvaszéki irattáros egy fizetési osztályalyal elébe helyezvék, a megyei aljegyzőknek, kik mind egyetemet, akadémiát végeztek, államvizsgálátokat tettek s teljesitik a legfontosabb fogalmazói és előadói tetendőket!

A járás orvosok egy Cathegoriába jutnának a II. oszt. irnokokkal.

Szükségesnek tartom kiemelni azon anomaliát is, mely szerint a csak két hónap előtt megválasztott, az akadémiából csak a legközelebb kikerült s részben még államvizsga-köteles szolgabirák egyszerre két fizetési osztálylyal, 400—400 koronával magasabb fizetésbe helyeztetnének, a megyei 3. 4. 5. aljegyzőknél, kik törvényszerü minősitéssel részben 15, részben4 év óta szolgálják a megyét s teljesitik kötelességüket.

Nagy hibája a főszámvevő javaslatának a főszolgabirákkal való elbánása.

A főszolgabirák eddig is mostoha gyermekei voltak a vármegyének. Kapott uti átalány, stb. mellékdotatiók elégeletlensége folytán, törzsfizetésüket kellett ilyen czélokra forditani, minek következtében köztudomásu, hogy a rosszul dotált szolgabiróinknál is rosszabbul lettek fizetve, s törzsfizetésükből nem maradt fen annyi rendelkezésükre, mint a szolgabirák fizetése, s magán vagyon nélkül meg nem élhetnének!

Ha pedig tekintjük azon nagy felelősséget, melyszerint a közigazgatás összes szálai a főszolgabirók kezeibe futnak össze: lehetetlen elzárkózni az elől, hogy állapotukat kielégitőleg segiteni ne igyekezzünk.

A fennlevő anomaliákat megszüntetni van tehát első sorban hivatva a t. közgyülés, midőn az állapotok tarthatatlanságát belátva, sulyos közgazdasági állapotaink daczára oly tetemes pótadót kirónni határozott el.

Az áll. választmány, illetve a főszámvevő ur javaslatának azon szerintem nagy hibája van, hogy ezen nagy összegü (50,000) korona javadalmazást nem a fizetések lehető rendezésére használja fel, de a dolog legkönnyebb és bizonyos körökben lehet hogy népszerü oldalát tartva szem előtt, egyenlő százalékban felosztja.

A vármegyei szolgálat a mai közéleti folfogás szerint a legutolsónak tekintetik; és méltán. Rosz fizetés, semmi előlépés; bizonytalan jövő. Nem csoda tehát ha vármegyei szolgálatra vajmi kevesen pályáznak hivatottak, Irnokot, könyvelőt, dijnokot, számtisztet stb ezrivel lehet kapni; kvalifikált fogalmazói erők azonban kerülnek minket, sőt a létezők is lehetőség szerint igyekeznek mineküllni tőlünk.

Ezeket a beteges állapotokat gyógyitani kell; erre pedig bizonyára a legalkalmatlanabb orvosság lenne az, hogy fogalmazói szakban működő tisztviselőink iránt méltányosak, igazságosak nem tudunk, vagy nem akarunk lenni.

Éppen azért nditványom élesen kivánja különböztetni a fogalmazói s kezelői személyzet közötti különbséget.

Különben mindenekben az 1893. IV. tcz. álláspontjára helyezkedik, annak rendelkezésén s indokain indul el.

Az természetszerü, hogy a fogalmazói szakban az állami tisztviselőkre nézve létesitett többféle (titkár, segédtitkár, fogalmazó, segédfogalmazó, jegyző, aljegyző). Kathegóriákat ily szorosan nem állitja fel, de ezt okszerüen azért nem teheti, mert a megyei alkalmazottaknál legtöbb esetben a kvalifikáció mértéke csaknem azonos; — főként pedig nincs meg a biztositott előmenetel, korpótlék stb. Igy p. o. aki aljegyző vagy szolgabiróvá választatott meg, készen lehet arra, hogy tiz—husz évig nem mozdulhat. Ily viszonyok közt tehát nincs annak helytálló értelme, hogy közöttük egy kategoriában a fizetésre fokozatok állapittassanak meg.

Országos közóhajt képez már ma a közigazgatás államositása; ennek előkészitésébe helyezkedik be javaslatom, midőn az állami fizetési osztályozatát fogadja el, s rendezi a mostani lehetőség szerint a fizetéseket; mely meghatározás tisztviselőinknek a később bekövetkezhető államositás idejére is csak előnyével járna. Ha pedig, mint jogosan megvárhatjuk, az állam a közigazgatási tisztviselők fizetésének hiányát az államositás bekövetkezte előtt is kipótolni fogja: a végleges rendezésre a legegyszerübb s törvényszerü módot biztositja.

A gyakornokokat, dijnokokat a tisztviselői státusba tortozóknak egyáltalán nem tartom; ezeknek fizetés emelését tehát indokoltnak nem ismerem el, mert a napidijasok eléggé vannak most is fizetve, a gyakornoki állások pedig változók, gyakran be töltve sinecsenek, sőt engedélyezett fizetéseken napdijasokat alkalmaznak.

Az őrhajduk, szolgák iránt eddigi javadalmasukat 10 százalékkal emelijük; azt hiszem a méltányosságban a lehetőségig elmegyünk. A tisztviselők fizetésének rendezéséhez szerintem ez sem tartozik.

Molnár főispán Meczner inditványával szemben pártfogásba veszi az állandó választmány javaslatát és a segéd- és kezelőszemélyzet védelmére kél.

Meczner Gyula kijelenti, hogy a kvalifikáció degradaciója a főszámvevő által felállitott rendfokozattal, amely a hosszas tanulmányok és küzdelmek árán megszerzett nehéz pályákat lealacsonyitani igyekszik, igazán nem türhető, ő az ilyen eljáráson *megbotránkozik.* (Helyeslés. Zaj. Elnök csenget.)

Molnár főispán, elnök: Ne méltóztassék megbotránkozni, mert az ilyesmi csak a saját személyének van ártalmára és csak lejebb szállitja az embert.. (Zaj. Mozgás.)

Meczner Gyula: Ez az én egyéni véleményem és azt én mindig szabadon és függetlenül fogom nyilvánitani . . . (Zaj.)

Dr. Fried Lajos: Kritikát szabad gyakorolni . . .

Molnár pataki biró: Meg kell inteni, a főispánnak van igaza . . .

Dr. Kellner Soma: Meczner Gyulának van igaza! (Zaj. Elnök csenget.)

Molnár főispán ismételt felszólalásban szükkeblüséggel vádolja a Meczner inditványát, mert ő elösmeri a kvalifikáció értékét, de ő ösmeri legjobban a segéd és kezelőszemélyzet nyomorát.

Meczner Gyula visszautasitja azt, hogy az ő inditványában szükkeblüség volna, mert ő a segéd- és kezelőszemélyzet részére is több dotációt javasol, mint az államiaké. Talán a méltóságos ur a segéd- és kezelőszemélyzettel óhajtja vezetni a vármegyét? A magyar közigazgatás komoly veszélyét látja abban, hogy a kvalifikáció negligálása innen is tápot adjon a reformmunkában olyas anomáliáknak, amely a jogvégzett embereket — akiktől a jó közigazgatás jövője függ — elriaszsza ettől a pályától. (Helyeslés.)

Miután tisztáztak azt is, hogy ez a pótadó percent tényleg a fizetés felemelésre fordittatik és ez nem segélyezés, Meczner inditványa mellett szóltak Fejes István, Meczner Béla, Spillenberg ellenben nem tudta kit védjen, erre is huzott, meg arra is. — Végre szavazás döntött a kérdésben, a melynek eredményeként 10 szótöbbséggel elvetették a *Molnár* főispán által támogatott állandó választmányi javaslatot, elfogadta a népes gyülés Meczner Gyula inditványát. A tisztviselők nem szavaztak. Erre a főispán inditványára a fizetésfelemelési tervezet kidolgozására hat tagu bizottságot küldtek ki.

Ezután a választási fuvardijakat következőképen állapitották meg: a téli hónapokban (okt.—áprilisig) 10 kilométerig négy kor., 20-ig öt, 30-ig hat, 40-ig hét és 40-en felül nyolcz korona a fuvardij. A nyári hónapokban (ápr.—októberig) a fuvardij egy fokozattal emelkedik.

Végül a *Homonna* mellett épitendő közuti-vashid költségére százezezer (100,000 koronát szavazott meg az emlékezetes és nevezetes gyülés, amely ½12 órakor ért véget.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

⁂ **Anyakönyvvezetők pótdija.** A belügyminiszter tekintettel arra a körülményre, hogy az állami anyakönyvvezetőknek munkaköre napról-napra szaporodik, rendeletet küldött minden megye törvényhatóságához, hogy ugy a rendes, mint a helyettes anyakönyvvezetőket évenként 40 korona tiszteletdijba részesiti.

⁂ **Hirdetmény.** Sátoraljaujhely rendezett tanácsu város közönsége ezennel értesitetik, hogy a mult 1899. évi zárszámadás az 1886. évi XXII. t. k. 142. §-a értelmében a pénzügyi bizottság által felülvizsgáltatván e hó 20-ik napjának reggeli 8 órájától 15 napon át a városháza tanácstermében közszemlére van kitéve. Figyelmeztetem a közönséget, hogy jogában áll a számadásokat megtekinteni s az ellen észrevételeit a fenti határidőn belől beadni. Sátoraljaujhelyben, 1900. ápr. 19. *Székely* s. k. polgármester.

HIREK.

Április hó elsejével uj előfizetés nyilt a „Felsőmagyarországi Hirlap"-ra. Tisztelettel kérjük t. előfizetőinket, a kiknek előfizetése Március végével lejárt, hogy a lap megrendelését minél előbb megujitani szíveskedjenek, nehogy a szétküldésben fennakadás történjék.

— **Athelyezés.** A szerencsi m. kir. adóhivatal adótisztje, *Bólya* Kálmán hasonló minőségben kölcsönösen áthelyeztetett Sajó-Szent Péterre, Czékus Andor adótisztre.

— **Rómába.** A Keresztény világban élénk mozgalom tapaszstalható a római zarándoklattal szemben. A zaréndoklat a melyet már emlitettünk *Vaszary* Kolozs herczegprimás vezet e hó 24-én indul el s tisztelegni fog a pápával is. Városunkból *Ambrózy* Nándorné, *Láczay* Elekné s *Katinszky* Géza, Sárospatakról pedig *Szekerák* Kalmán apátplébános vesznek részt a zarándok menethez.

— **Az alsó-zempléni ev. ref. egyházmegye** április 18—19 napjain tartotta tavaszi közgyülését Sárospatakon. Nagy jelentőségü volt Mecner Béla gondnok megnyitó beszéde, a ki a prot. néppárt alakulására vonatkozó kósza hirt jezsuita fogásnak tüntette fel, hogy igy az ultramontánok müködése annál erősebb s indokoltabb legyen. — Az esperesi jelentés szerint a hit-élet nem lankadt. Az áldozatkészség is szépen nyilatkozott, mert 24184 frt 82 kr. volt az adományok összege az 1899—1900-ik egyházi évben. — Lelkész van mindenütt, a segédlelkész hiány azonban már mutatkozik. Tanito nincs öt helyen.

— **Az országos diákkongresszus.** A magyarországi főiskolák ifjusági egyesületei április 28, 29, 30 és május 1-én Debrecenben tartják ezidei kongresszusokat. A kongresszus tőtárgyai lesznek a párisi nemzetközi diákkongresszuson való részvétel megbeszélése, továbbá egy ifjusági iparpártoló szövetkezett alapitása az University ectension, a magyar diákszövetség és az egységes diákjelvény ügyeiben való megállapodás, A kongresszus iránt, melyet a debreceni előkelő társaság minden köre hathatósan támogat országszerte nagy az érdeklődés. Körülbelül 61 egyesület lesz képviselve 130—130 kiküldöttel. A kongresszus egyik napján országos főiskolai torna-és vivóversenyt is tartanak.

— **Görög kath. husvétja.** Alig vagyunk tul a nagy héten, ismét benne vagyunk. A görög katholikusok ugyanis most ülik az Isten-ember halála évfordulóját. Ma van náluk nagy szombat s vasárnap s hétfőn lesz husvét első s második napja.

— **Kirándulás a Kazinczy sirjához.** A főgymnasium ifjusága és tanári kara május hó 1-én kirándul a nagy nyelvujitó és iró sirjához, hogy ott a borostyánnal befutott sirhantnál kegyeletes ünnepélylyel beirja szive hálaját. Az akadémia ez alkalomra öt aranyat küldött az emlékbeszéd tartójának, melyet az idén *Lakatos* Dezső a főgymnasium kebelében fennálló »Kaztnczy önképző« kör« ifjusági elnöke tart. Az ünnepély müsorát jövő számunkban közöljük.

— Urak, meghivlak benneteket egy csésze teára és egy kis sonkacsülökre.

— Éljen a sonkacsülök! Cigányok előre! — kálltotta a kis unoka.

Mint mikor a sok drága kincsesel megrakott kalózhajóról le kell szállaniok a vasravert raklóknak: olyan képpel hagyták el a cigányok a Péter ur szobáját. A pikolás nagy vigyázattal lehajolt, de a körme mellett koppant a revolver golyó.

— Debla! dünnyögte s igyekezett ki a szobából.

As egész társaság nagy zsivajgással, lármával, dallal, dobogással, kurjongatva botorkált föl a lépcsőkön az emeleti nagy ebédlőbe. Ott már Péter ur is megakarta mutatni, hogy miképpen bokáztak az ő fiatal korában. A kis unoka a pecsgő után orditott.

— Itt a tea!

A nagyasszony leült az asztalfőre, a korhelytársaság erre elhallgatott, ki ki igyekezett valamit igazitani a toalettjén s ki-ki igyekezett menné, diszkrétebb arccal a ház királynőjének asztalához ülni. A nagyasszony intetta a cigányoknak, azok csöndesen eloldalogtak s a leányunoka derüsen, tartózkodás nélkül jött be, odaállott a nagymamája mellé segiteni a teaadogatásban.

O, te áldott kihuzó asztal!

— **Esküvő.** *Keresztessy* Gyula dr. a nyiregyházai törvényszék jegyzője ma esküdött örök hűséget Juhász *Ilonkának Juhász* Jenő ügyvéd leányának. A polgári esketést *Dókus* Gyula vm. főjegyző végezte délelőtt 10 órakor, azután a nászmenet hosszu diszes kocsisorban vonult az ev. ref. egyház templomába, ahol megtörtént az egyházi eskövő is.

Rostoczky Tibor homonnai járásbirósági hivatalnok Szerencsen e hó 16-án esküdött örök hüséget *Farkas* Erzsike urhölgynek, Gógh Gyula nevelt leányának. Nyoszolyó leányok voltak: Dienes Anna, Somogyi Mariska, Schridde Bella és Apostol Emma.

Borsos József kir törvényszéki aljegyző ma esküdött örök hüseget Sárospatakon *Sarkadi* Nagy Ilonkának.

— **Közgyülés.** A bodrogszerdahelyi immunis homoki szőllőtelep részvénytársaság részvényesei e hó 29 én d. u. fél 3 órakor a Zemplénmegyei keresk. ipar, termény és hitelbank helyiségében közgyülést tartanak. A közgyülés tárgyai a mérleg- s az osztalék megállapitása, egy igazgatósági tag s egy felügyelő bizottsági tag megválasztása lesz.

— **Eljegyzés.** *Pák* Antal, magyar államvasuti vonatvezető Székesfehérvárról jegyet váltott *Vouatovics* Béla, gyártelepi művezető leányával, *Ilonával*, Sátoralja-Ujhelyben.

Fein József könyvelő e hó 18-án eljegyezte *Grün* Gizike kisasszonyt Gálszécsen.

— **Halálozás.** Özv. *Mók* Ferenczné tegnap Vajdácskán elhunyt.

— **Müvésztelep.** Értesülésünk szerint napok óta folyik a munka egy városunkban létesitendő művésztelep érdekében. A művésztelep, melynek élén *Margitay* Tihamér a jeles festőművész áll Ung, Bereg, Zemplén s Szaboles vármegyékre terjedne ki. Örömmel vesszük a hirt, hogy az itteni irányadó körökben az eszme élénk tetszésre talált. A nevezett körök hajlandóknak nyilatkoztak ezt az ügyet teljes lelkesedéssel felkarolni s kivitelre segiteni, sőt még anyagilag sem zárkoznának el a hozzájárulástól, ha a megalkotott művésztelep műveiből Sátoralja-Ujhelyben évenkint két kiállitás rendeztetnék. Helyes s fontos követelése ez városunknak, mert hisz Ujhely vasúti góc pont s igy mintegy magához vonja a környék publicumát. Ha sikerül e nemes tervet megvalósitani s a megvalósulás stadiumába hozni, ugy valóban érdemes s dicsérendő dolgot cselekednek.

— **A málcai fürdőtársaság** e hó 16-án tartotta meg évi közgyülését. A mult évi jelentés tudomásul vétetett, igazgatónak ujból *Stépán* Gábort választották meg egyhangulag, pénztárnoknak pedig *Bőtös* Sámuelt. A közgyülés az igazgatónak a fürdő létesitése, emelése és minden tekintetben észlelhető támogatásáért köszönetet szavazott s megbizta őt, hogy belátása szerint továbbra is intézze a fürdő ügyeit.

— **Sárospataki diákok Fiumében.** Tanulmányi utra ment a sárospataki főiskola 24 tanulója, részben theológusok és jogászok, részben gimnazisták április 19-én *Ellend* József tanár vezetése alatt Fiumébe. A tanulmányi ut április 26-ig fog tartani. A diákcsapat hazatértében egy napig Pesten is fog időzni.

— **Gálszécsi adóhivatal.** Gálszécsen e hó folyamán nyilott meg az uj adóhivatal, amelyet oly hosszu várakozás után kaptak meg. — Az adóhivatal létesitése valóban nagy jótétemény a város s vidékére nézve, mert ezzel van mentve a vidék lakossága attól, hogy az aránylag messzefekvő Nagy-Mihályba menjen, — Gálszécsnek most már csak a tervezett vasuti vonal kiépitésére van szüksége, amely szintén előmozditja majd a város s vidék felvirágzását.

— **Uj nyári fürdő.** Tokajban a város képviselő testülete mint tudósitónk irja legutóbbi közgyülésen elhatározta, hogy a Tiszára egy nagyobbszabásu nyári fürdőt épittet, a melyet csak oly feltétel mellett ad bérbe, hogy az mindég tisztán tartassék és hogy a közönség csekély dijfizetésért kényelmes fürdőhöz juthasson.

— **Borzalmas gyilkosság.** Borzalmas gyilkosságról értesit táviratilag tudósitónk Mező-Laborczról ma reggel. Szombat éjjel Szabó N. mozdonyvezető leszurta Stefánesik Lajos társát. A gyilkosság inditó oka az asszony vala. Már hónapok óta folyik a családi harcz a férj s feleség között, a hol asszony már jó ideje viszonyt folytatott Stefánesikkal. A férj már többször figyelmeztette feleségét s többször kérte, hogy hagyja abba a bünös viszonyt, s óva figyelmeztette Stefánesikot is hogy kerülje a házat s ne dulja fel családi boldogságát. Stefánesik daczára e kérelemnek még mindig folytatta az asszonnyal a viszonyt. Midőn Szabó látta, hogy itt a szép szó már mit sem használ fenyegetésekkel igyekezett eltávolitani az udvarlót. Feleségének is többször mondotta hogy ha fel nem hagy e viszonynyal mindkettőjöket meggyilkolja. Az asszony ugy látszik lelkére is vette a figyelmeztetést s lehetőleg kerülte is udvarlóját. Később azonban bebizonyodott, hogy ezt csak azért tette, hogy urának gyanuját eloszlassa. Pénteken elutazott Szabó otthonról valami dolog végett s elvégezve dolgát éjjel vissza tért, holott csak másnap délre igérte meg hazaérkezését. A szerelmeseket most saját lakásán együtt találta. Tervét a melylyel fenyegetőzött most végre is hajtotta. Kirántva kését Stefánesikot halálosan megsebesitette, ki nehány perez után meghalt. A bosszuálló férjet a csendőrség azonnal letartóztatta.

— **Betörés.** *Rostöcsky* Tibor homonnai járásbirósági hivatalnok Szerencsen f. hó 16 án esküdött örök hüséget Farkas Erzsike urhölgynek, Gógh Gyula nevelt leányának. Nyoszolyó leányok voltak: Dienes Anna, Somogyi Mariska, Schridde Bella és Apostol Emma.

— **Véres verekedés.** Szerencshez közel levő S-Kesznyéten községnek husvét másod napján meg volt a maga érdekessége — a verekedés. El sem képzelhető kisebb községben ily nagy ünnep verekedés nélkül. E hó 16-án a falu legényei a korcsmában mulatoztak s meglehetősen elázott állapotban tértek onnan haza. Utközben csekély ok miatt összeveszetek s a veszekedés hevében Fekete János kirántotta kését s oly szerencsétlenül dőfte azt Monus István hátába, hogy az nagy betegen fekszik s felépülése nagyon kétséges. Fekete János másnap önként jelentkezett a szerencsi járásbiróságnál.

— **Betöréses lopás.** Vakmerő garázdálkodást vittek végbez Rátkán még az ideig ismeretlen tettesek a f. hó 13-án virradóra *Czunstek* Antalnál. A garázda nép felhasználta az ünnepi időt, midőn a házbeliek otthon nem voltak, az ablakok feltörése után behatoltak a lakásba s onnan minden elvihető tárgyat elvittek, mintegy 250 korona értékban. A csendőrségnek a legszorosabb nyomozása daczára sem sikerült a tetteseket elfogni.

— **Nagy tüz.** *Bodrog Olaszi* község lakosságát e hó 18-án éjjel 11 órakor a három templom harangok vészkongásai a mély álmából felriasztotta, figyelmeztetve, hogy a falu nagy része már lángokban áll. A község felső részén fekvő, ifj. Koleszár Györgynek fából épült és szalmával fedett csürje még eddig kinem deritett okfolytán tüzet fogott, s akkor dühöngött nagy szélben oly rohamosan terjedt tovább, hogy pár perc alatt már az egész lak és gazdasági épületek lángokban állottak. Hogy az egész család bent nem égett, egyedul annak köszönhető, hogy az ébren volt éjjeli őr az ablakokat beverve, felébresztette a mélyen alvókat, a kik már csak tüzen keresztül menekedhettek meg a biztos haláltól, de már a szomszéd, Molnár József háza oly rohamosan égett, hogy abban egy 18 éves leány benrekedt és meg égett, mig a többi családtagok erősen megperzselődtek. A tüz, a felső utcáról átcsapott a falu főterére hol nem sokára tüzet fogott a római kath. templom, a mely menyezetével és belsejével megégett s a harangai elolvadtak. Fél óra alatt már a fél község lángokban állott, annyira hogy a kétségbe esett nép már csak élete megmentésével gondolt. Iszonyu látvány volt, a mikor az istalókból megmenekedett állatok a lángok közt bőgve szaladtak ugráltak, mig a szegény nép jajveszékedve csak távolról nézhette a verejtékkel szerzett kenyere és ruhájának a tönkre menését. Megégett összesen 40 lakóház, 106 melléképület, 21 db. szarvas marha, 12 drb. sertés, és sok apró marha. A kár 58,000 koronára tehető. Az épületek biztositva voltak ugyan, de a nyomor máris oly nagy, hogy a szegény nép ruha és kenyér hiányával csak a szabadég alatt tanyázik. Segedelemre nagy szükség van, különben a nép veszve van. A leégett épületek közt van a Gróf Lónyay Elemér és Stefánia főhercegné szép majorja, a községháza és a körjegyzői iroda is.

x **A házaló kofák.** A gyümölcsecsel és élelmiszerekkel házaló kofákat a házalási engedély hiánya miatt sürüen megbirságolták. Ebben a kérdésében a kereskedelemügyi miniszter fontos elvi határozatot hozott, amelyben kimondja, hogy a mindennapi fogyasztásra szolgáló czikknek házról-házra járás utján való elárusitása házalásnak nem tekinthető. Ez alapon ahhoz házalási engedély nem szükséges. Persze a sok kofát igy a birság alól felmentették.

— **Hihetetlen!** Pedig az elismerő levelek ezrei bizonyitják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid minden, de még oly betegségeknél is, melyeket más gyógyszer nem gyógyit meg, bámulatos eredmény nyel használható. Különösen lázt, köszvényt, reumát, mell, fő-fog fájást, szurást, vérszegénységet, görcsöt, gyomorbajt, szembajt stb. gyógyit biztosan és gyorsan. 12 üveg ára 5 korona bérmentve. Egyedüli készitője Feller V. Jenő gyógyszertára Stubica 135 szám. (Zágráb-megye) Egy családnál se hiányozzék e kitünő, az egészségügyi hatóság által megvizsgált és jóváhagyott szer, melyet a ki egyszer hozat, sokoldalu hatása miatt állandóan használ. „Vak voltam már, csak a Feller-Féle Elsa-Fluid mentette meg szememvilágát« irta Szücs Péter Budapest, Felsőrakpart 9.

SZINHÁZ.

A bemutatkozás után.

— Az első hét. —

Sátoralja-Ujhely, április 20.

Ime beteljesedett az, amit előre megjósoltunk: a közönség melegszik. Szerdán este a „Mozgó fényképek" pompás előadását jóval nagyobb közönség nézte végig mint az előzőket. A társulat megtörte a jeget, átesett az összetanulás kinos stadiumán és ha még nem is produkál elfogadhatóan helyesen összejátszó előadásokat, de mindenesetre láthatjuk már azt, hogy a nyári társulat nivójához mért igényeket képes lesz kielégiteni.

Az első hét után megállapithatjuk hogy a társulat operett ereje hiányos, mert gyenge a karszemélyzet, nemkülönben a zenekar. Ellenben a vigjátéki ensemble jóval magasan áll még a nyárias követelmények fölött is. Ezt is inkább a férfi erők vezetik sikerre. Mert Barts Aranka a társalgási szerepkörben, nem mozog elég rutinnal. Kövesdy Éva naivának pedig egy némely modorosságáról le kell szoknia. A „Mozgó fényképek" Vilma szerepében elafektálta a naivitást, nem volt az alakjában belső, intenziv melegség, olyan hangot alig hallottunk, amely a szivből jön, amelynek forrása az igazán, az őszintén, az édesen naiv lélek. Pedig a kisasszonynak igen sok külső előnye van ahoz, hogy ebben a szerepkörben érvényesüljön: csinos, mondhatni bájos jelenség, a hangja, ak timbre-je is kellemes. Ha megszivleli őszinte, bár talán szigoru, de jóakaratu kritikánkat, ha játéka közvetlenebb lesz, ha mozdulataiban a frissességet, az elevenséget nem fogja tulságosan mimelni és jóbban törekszik a természetességre, akkor lehet belőle jeles naiva.

Egyelőre Kövesdy kisasszony volt az, akit figyelmeztetnünk kellett hibáira, azzal a reménynyel, hogy legközelebb a haladásáról adhatunk majd hirt.

Most pedig térjünk át tudósitásainkra:

*

A két Gabányi fiu. A »*Mozgó fényképek*« előadásán ismét jobban ismertük meg ezt a két ifju, majdnem gyerek színészt, kikkel érdemes lesz nagyobb figyelemmel is foglalkozni. Ezen az estén oly két szerepet kreáltak, amelyek valóságosan vezetik a darabot. Tehát nemcsak egyéni alakitásról kell szólanunk, hanem oly szinpadi rutinról, amely ennél a két fiatal színésznél valóban meglepő. Mi nem vagyunk hivei az átöröklés tanának, de ha volnánk is, fiaskót vallana itt az a meggyőződésünk, mert tapasztaljuk az életben, hogy nagy apák gyermekei éppen nem szoktak nagyok lenni. Egyet azonban határozottan észre kellett vennünk a két Gabányi fiun: a müvész apa gondos kezét. A két fiu immár az első héten több oldalról is bemutatkozott. Ez estén bebizonyitották, hogy van bennük határozott egyéniség, van bennük nagy hivatottság, a mai rutinjok pedig olyan, mintha esztendők óta müködtek volna már a szinpadon. Gabányi István az előadás elején némi lámpalázzal küzdött ugyan, még a kezével nem tud mit csinálni, de később a közönség zajos tetszésnyilvánitása után mintha lassan eltünt volna minden nehézkessége egész játékában megesillant a tehetség. Nagy kár, hogy még egy kevés nyelvhibával kell küzdenie. Gabányi László annyi eredetiséggel, annyi igyekezettel, vonzó egyéniségével oly kedves ügyességgel adta Meszkó Borist, hogy a jelenvolt szigoruan biráló ujhelyi közönség osztatlan tetszését érdemelte ki. A két fiatal müvész maszkja ugy a Trilbyben. Nániban, mint ezen az estén pompásan distingvált müvészi izléssel volt megcsinálva. Ebben már határozottan az epizód-müvész Gabányi Arpádnak a nagyhirü és magyar szinpadon majdnem páratlanul maszkirozónak kioktatását látjuk. De olyan oktatást, amely nem utánzatra oktatta a fiukat, hanem az egyéni önállóság utján fejlesztett eredeti müvészi felfogásra. Határozottan szép jövőt kell jósolnunk a két Gabányi fiunak.

** **Az operett.** Az a müfaj, amelyet a magyar közönség nálunk a szinpadok favoritjává avatott. A szinigazgatók társulatai az operett részben szoktak legerősebbek lenni. A Halmayé nyári társulat ugyan, de azért az operett társulata fejlesztését el ne mulassza, mert a szezon sikere nagyrészt ettől függ. Ismételjük a karszemélyzetet és zenekart erősiteni kell. — A „Gésák" esütörtöki előadásán a karszemélyzet gyengesége szembetünően feltünt éppen az egyes erők tökéletessége mellett. *Halmayné*, aki Mimósát adta, régi jó hangjának teljes erejével énekelt, játéka mintha vesztett volna valamit a frisseségből, de hisz ez az idővel amugy is határozattabbá válik és a gondosabb precizebb játékban elenyész például az a fiatalos, üde, csupa merő friss hatás, amely értékessé teszi *Lévay* Sárika egyéniségét. A Mollyja után még nem mondhatunk róla teljes véleményt, ez a szerep igen sokat igényel, amihez multkori szezonban itt játszott *Csongory* Mariska kipróbált rutinja szükséges. Lévay kisasszony igen érdekesen fejlődött, amióta elkerült tőlünk, megszokta a szinpad levegőjét és az a báj, amely még akkor feszélyezett naivitással ömlött el lényén, ma már egy értékes kincse neki, ezzel igen sok nagy sikert fog elérni, vonzóvá teszi az alakjait és tudja megszerettetni magát. A szinpad varázsa még csak érdekesebbé teszi: maholnap ünnepelni fogják. A hangja kicsiny ugyan, de különös ügyességgel tud vele elbánni. *Ferenczy*nek (Re-

ginald Fairfax) a hangja nagyszerű, tiszta és erős, a játéka tökéletes. *Tisztay* nem jó Vun-Usi. *Gabányi* László Imári márkija pompás volt. *Barts* Aranka (Juliette) nagyon csinosan énekelt. *Benkő* Jolán eddigi sikerei a kitűnő anyaszínésznő mellett tesznek tanuságot. „Napkelet gyöngyé"-t hiányosan énekelték, mert nincsen tenorista — ez hiba.

** **Heti műsor**: Vasárnap: „Kurucfurfang. — Hétfő: „Parasztkisasszony". — Kedd: „Napoleon öcsém". — Szerda: „Lili". — Csütörtök: „Katonák". — Péntek: „Diurnista". — Szombat: „Görög rabszolga". — Vasárnap: „Vereshaju."

KÖZGAZDASÁG.

* **A földmivelők fegyvergyakorlata.** Darányi földmivelésügyi miniszter a gazdák és gazdasági munkásoknak egy sokszor hangoztatott óhaja megvalósításáról értesitette a törvényhatóságokat és gazdasági egyesületeket. A közös hadügyminiszter ugyanis a földmivelésügyi és honvédelmi miniszterrel folytatott tárgyalások után akként intézkedett, hogy a mezőgazdákat és a mezei gazdaságnál alkalmazott embereket a fegyver gyakorlatra lehetőleg oly időben hivják be, amikor a szántás-vetés és az aratás munkálataira való tekintettel, ezeknél a munkáknál a legkönyebben lehet nélkülözni őket.

* **A szerencsi kosárfonó tanfolyam** alkalmából készült tárgyakból a földm. majusban kiállitást rendez azért minden készult tárgyból egy darab felküldését határozta el a miniszterium.

* **Vasuti elömunkálati engedélyt nyert** Bernáth Dezső budapesti lakós Ungvártól, vagy a tervezett ungvár-nagymihályi h. é. vasutvonal valamely alkalmas pontjából kiágazólag Bozos, Ór-Darna, Tarnóc, Sisloc, Batfa, Palló, Mátyóc, Vajkóc és Veskóc községek határán át Nagy-Kaposig gőzmozdonyu vasutvonalra (meghosszabbitás).

* **Az olasz bor és a magyar gazdák.** Ebben az irányban a mozgalom, a mely egyébiránt érhető, nem szünetel. Igy legutóbb Esztergómban volt népgyülés, melyet Brutsi János szőlősgazda hivott össze. Az ottani bortermelők kivánsága az, hogy tekintettel a szőlő felujitás előhaladására, az olasz borok részére biztositott kedvezés egyáltalában ne adassék meg az uj szerződésben. Csak Hegyalja alszik. Történik nagyan némi mozgolódás, de nagyobb mozgalom semmi.

* **A vándortanári intézmény.** Gazdasági viszonyaink fejlesztésének, versenyképességünk emelésének egyik leghatékonyabb tényezője a Gazdasági szakismeretek terjesztése. Darányi földmivelésügyi miniszter ezért a célért több irányu kormányzati intézkedést tett. Elkezdve a kisgazdák téli tanfolyamai- és tanulmányutjaitól, a vándor- és szaktanári intézmény is kormányzata alatt fejlődött ki. Ambuláns szaktanárok működnek a komlótermelés, lentermelés, szövetkezeti és tejgazdasági szakon. Legujabban nyolc vándor gazdasági tanári és négy szaktanári állást szervezett. Ujabban tizenhat tanitóképezdének gazdasági szaktanárát bizta meg a földmivelésügyi miniszter, hogy vándortanári működést is folytassanak.

Ipar és kereskedelem.

x **Csődök.** *Grosz* Mór sárospataki kereskedő ellen a sátoraljaujhelyi tvszék csődb. Emődy Béla, tömegg. Kiss Sándor dr., bej. máj. 16., felsz. jun. 12., csődv. jun. 15.

* **A kormány és a rabipar.** A mult évben Kolozsvárott tartott országos ipartestületi kongresszus kérvényt intézett a kormányhoz, hogy a rabipart, mely a kis iparosok boldogulását érzékenyen hátráltatja, szüntesse meg. *Plósz* Sándor dr. igazságügyminiszter, minden „K. É." jelenti, az ipartestület e kérvényére a minap küldte meg a választ az elnökségnek. Az igazságügyminiszter kifejti válaszában, hogy a kormány sok tekintetben méltányosnak találja a kisiparosok panaszát a rabipar ellen, de a legyencipart csakis fokozatosan tartja megszüntethetőnek. A kormány tekintetbe veszi azt, hogy a rabipar leginkább a ruházati kisiparosokat, ugymint, a szabót, cipészt, csizmadiát stb. kárositja meg. Éppen azért az igazságügyminiszter a kereskedelemügyiminiszterrel egyetértőleg ujabban kisérletezni fog, hogy a rabokat olyan munkával foglalkoztassa, a melynek a kisipar versenyére nincs káros hatása és pedig kosárfonó és szövészeti műhelyt rendezett be ujabban a fegyházakban és börtönökben. Az igazságügyminiszter végül azt is megjegyzi, hogy ha kisérletei bebevalnak, ugy a kormány nem zárkózik el attól, hogy a kisiparosokat sujtó rabipart fokozatosan beszüntesse és oly iparágakkal pótolja ezek helyét, a melyek a kisiparosoknak nem ártanak.

A szerkesztőség üzenete:

F. Gálszécs. Egy negyeddel.

Szinházlátogató. A szinházi referádák egy részét a szerkesztő irja, másrészét ezentul lapunk egyik kitünő belső dolgozótársa fogja irni, mert a szerkesztő hetenként két-három napot Budapesten tölt politikai információk végett.

Nem közölhetők: A velencei titkok. — Megölt ifjuság.

Kiadó tulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Iglófüred.

Klimatikus gyógyhely. Vizgyógyintézet. Nyaralótelep.

Vasuti állomás Igló (Kassa-oderbergi vasut) Szepesmegyében 580 méter magasságban a tenger szine felett, nagy kiterjedésü fenyvesek közepette, pompás sétányokkal. Tükör-, kád- és fenyőfürdők, villanyozás, massage, kivállóan alkalmas gyógyhely ideggyengeség, légzőszervek bántalmaiban szenvedőkben, üdülők részére.

Jó konyha, mérsékelt árak, zongora, olvasóterem, Lawn-Tenuis.

Fürdőévad május 15-től szeptember végéig. Elő- és utóévadban tetemes árleengedés Fürdőorvos **Dr. Neubeuer Laj s.** Posta és távirda állomás helyben. Utazás: Budapest-Kassa-Igló vagy Budapest-Ruttka-Igló. Prospektusokkal szolgál

a fürdőigazgatóság
Iglófüreden.

Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

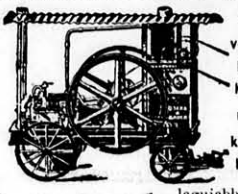
Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbizható, **fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál** és **meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer**, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készlet ben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget **„Horgony"** védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint **nem valódit** utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT
cs. és kir. udvari szállitók

BENZINMOTOROK és BENZINLOKOMOBILOK

villamos gyujtással és ventil kormányzattal ipari és **gazdasági czélokra,** valamint villamos világitásra

Legbiztosabb és legolcsóbb hajtóerő.



Nem veszélyes. Könynyen kezelhető.

Számtalan elismerés és kitüntetés. Referencziák rendelkezésre állanak.

Gázmotorok legujabb és legczélszerübb szerkezettel

Legmesszebb menő jótállások. Előnyös feltételek.

Képes árjegyzékek, valamint részletes költségvetések kivánatra ingyen.

OSERS és BAUER
gáz- és benzinmotorgyár és vasöntöde
Vezérképviselőség és raktár:
DÉNES B., Budapest, VI., Podmanitzky-u. 59.

Uj fényképészeti müterem.

Van szerencsém értesiteni Sátoralja-Ujhely és vidéke n. é. közönségét, hogy

Kazinczy-utczán a Polgári Takarékpénztár épületében

a modern kor igényeinek megfelelően berendezett

fényképészeti mütermet

nyitottam.

Kérve a n. é. közönség becses pártfogását maradtam

S.-A.-Ujhely, 1900. április 14.

Kiváló tisztelettel
Magaziner Antal

Látképes levelezőlapok
diis választékban kaphatók
a „Felsőmagyarországi Kirlap"
kiadóhivatalában.

Eladó ház.

A vasut mellett 2 szobából konyhából és egyéb melléképületekből álló ház eladó.

Bővebbet ***Sziklay József*** urnál Ujtelep 171|D sz. alatt.

Varroda áthelyezés.

Tisztelettel hozom e város és vidéke mélyen tisztelt uri hölgyközönségének b. tudomására, miszerint legjobb hirnévnek örvendő

női divat-varrodámat

Varroda áthelyezés.

S.-a.-Ujhely, Andrássy-utcza 468-ik sz. (Életpiacz) a várm. kórházzal szembe

Varroda áthelyezés.

helyeztem át. — Midőn ezt köztudomásra hozom, tisztelettel kérem a m. t. uri hölgyközönség eddig irányomban tanusitott pártfogását.

Tisztelettel ***Böhmné Polonyi Terézia.***

Varroda áthelyezés.

Sienit, granit, labrador, szürke és fehérmárvány, valamint homokkő

SIRKÖVEK ÉS PYRAMISOK

nagy raktára ötös választékban 5—1000 frtig.

BURGER M. sirkőraktárában S.-A.-Ujhelyben

a „Vörös ökör" épületben

Ugyanitt siremlék-kövek vésése, aranyozása és felállitása, a legjutányosabb árban elvállaltatik

Sirdomb kőkeritések és vasrácsozatok felállitása a legszebb és legerősebb kivitelben.

Révész Sándor női- férfi divat-áru és confectió terme

Maison de Luxe.

BUDAPEST, VII. Csömöri-ut 6.

Mesteri szabással készitek elegáns öltözéket különleges szövetekből.

Divattermem párisi mintára van berendezve, s a toilette-okat kizárólag eredeti modellek után készitem.

Női kalapokat, azok alakitását eredeti modellek mintájára mérsékelt ár mellett eszközlöm.

Alsó (Joupon) **Divatkelme, Ernyő,** (nap- és esőernyő) **Fátyol, Fehérnemü, Férfi-kelengye, Függöny, Füző,** (mieder) **Gyermek-kelengye, Illatszer, Ingek,** (blouse) **Kesztyü, Mosó,** (creton, batist de laine) **Nyak-diszek,** (Jabot) **Női-kelengye, Selyem- és szőnyeg-áruk**

versenymentes beszerzési telepe. 10—15

Szigoru üzleti elvek.

Nagyságos asszonyom!

Megkülömböztetett tisztelettel van szerencsém nagyrabecsült tudomására hozni, hogy tavaszi eredeti ujdonságaim megérkeztek. Rendkivül nagy sulyt helyezek arra, hogy az előkelő hölgyközönség szükségletét ugymint ezideig, a jövőben is szigoruan olcsó szabott árak mellett a legujabb (heute novauté) és legjobb kivitelben beszerezhesse nálam.

Daczára az idei nagy áremelkedésnek azon kellemes helyzetben vagyok, hogy az idei korán és nagymennyiségben eszközölt bevásárlásaim folytán az összes áru keszletemet minden áremelés nélkül bocsájthatom forgalomba. *20 koronán felüli rendelményeket bérmentve szállitok; idegen szövetekből is készitek toilette-okat.*

Amidőn még az alantirottakról szives tudomást venni szíveskedjék, kérem megtisztelő rendelményeit, melyeknek lelkiismeretes és pontos teljesitéséről czégem jóhirneve kezeskedik.

Kitünő tisztelettel **Révész Sándor.**

Általános megjegyzések a vidéki rendelményekre vonatkozólag.

Teljes felelősséget vállalok a nálam vásárolt árukért, meg nem felelőt visszaveszek és kivánatra az érte fizetett összeget is visszatéritem.
Levélbeli megrendeléseket lelkiismeretesen teljesitek.
Választék küldeményeket az összeg előzetes beküldése mellett a kivánt czikkből eszközlöm; meg nem felelő árúért az összeget postafordulattal visszaküldöm.
Rendelményeket a beérkezés napján pontosan intézek el.
Mérték után készülő rendelményeket a lehető legrövidebb idő alatt szállitok, a pontosság érdekében minta darabot kérek.
Mintákat kivánatra bérmentve küldök, de szükségesnek találom a czikket megnevezni, t. i. mily használatra szükségeltetik.

LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

két gyorssajtóval, különféle segédgépekkel és a ledivatosabb betüfajokkal, a kor igényeinek megfelelően berendezett

KÖNYVNYOMDÁJA

WEKERLE-TÉR SÁTORALJA-UJHELY DR. SCHÖN HÁZ

ajánlkozik mindennemü **könyvnyomdai munkának,** u. m: hirlapok, folyóiratok, könyvek, röpiratok, diszmüvek, szinlapok, takarékpénztári evi zárszámadások, tanodai jelentések, árjegyzékek, számlák bárcakönyvek perforirozva (lyukkasztva) levélpapirok és levélboritékok, eljegyzési, lakodalmi és táncvigalmi meghivók, táncrendek, gyászjelentések, körlevelek, táblázatok falragaszok stb. stb.

izléses, hibátlan, gyors, pontos és jutányos árban

kivánatra több szinben való elkészitésére.

Csak ezzel a törvényes, bej. védőjegyzéssel valódi.

THIERRY A.

mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld,** a törvényszéknél bejegyzett „apáca"-védőjegygyel van ellátva. Fölülmulhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. különleg is kitünően hat és sebet gyógyit.**

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Szójjelküldés **csak** előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szivó erejü és gyógyitóhatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyithatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerü bajt gyógyitottak meg. Antiszeptikus és gyógyitóhatásu mindenféle seb gyuladásánál.

Próbatégely bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen, ugynevezett házi kenőcsöket s más effléléket.

Cim: **A. Thierry,** gyógyszertár és gyár a Védőangyalhoz, **Prograda, Pragerhof felé, a Déli vasut mentén.**

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes müvelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi. 57474

Issigeac, Dordogne, Koppenhága, fabriken farma. Milánó, A. Bertoloni. Malmo, Sverige, Apot. Lejonet. Nantes, Pharmacie C. Frodet, Nápoly. Palermo. Páris, Pharmacie française, 1. & 3. Place de la République, Pharmacie Daprey, 11. Rue des franc Bourgeois. Prága. Róma. Corso. Agenzia del Policlinico. Roubaix, Pharmacie F. Gerrath. Sarajewo. Szeged. Temesvár. Triesst. Velence. Vienne. Zürich.

Csak ezzel a törvényes, bejegyzett védőjegygyel valódi.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Pserhofer J.

VÉRTISZTITÓ LABDACSAI

évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon a kevés azon család, a hol ez a páratlan házigyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek **sehéz emésztésnek** s **duguláshoz** következményei, mint pld. **zavar az epekeringésben, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, arcnyér** stb.

Vértisztitó hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak **vérszegénység** esetében s az ebből származó bajoknál, mint **idegen fejfájás, szédkor** stb. E vértisztitó labdacsok nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalmat nem okoznak s igy a legygyöngébb szervezettel biró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

Használati utasitás mellékelve.

1 doboz, mely 15 labdacsból áll 21 kr.
1 tekeres, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve:

1 tekeres 1 frt 25 kr.
2 tekeres 2 frt 30 kr.
3 tekeres 3 frt 35 kr.
10 tekeres 9 frt 20 kr.

Használati utasitás mellékelve.

Ovakodjunk utánzatoktól!

Számtalan hála- és elismerő-nyilatkozat!

Ezen labdacsok hatása gyors és biztos!

A legelőkelőbb orvosok által ajánlva!

Egyedüll készitő és szétküldési főraktár:

Pserhofer J. gyógyszerész

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Ettarjedtségüknél fogva a labdacsok a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utánozta nk, tehát mindenki csak PSERHOFER-féle vértisztitó labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, amelyek dobozainak fedelén piros szinben „PSERHOFER" kézirása látható.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona

Az összes 50,000 nyeremény

JEGYZÉKE.

a legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő			Korona
	1	jutalom	600000
	1	nyer. à	400000
	1	„ „	200000
	2	„ „	100000
	1	„ „	90000
	1	„ „	80000
	1	„ „	70000
	2	„ „	60000
	1	„ „	40000
	5	„ „	30000
	1	„ „	25000
	7	„ „	20000
	3	„ „	15000
	31	„ „	10000
	67	„ „	5000
	3	„ „	3000
	432	„ „	2000
	763	„ „	1000
	1238	„ „	500
	90	„ „	300
	31700	„ „	200
	3900	„ „	170
	4900	„ „	130
	50	„ „	100
	3900	„ „	80
	2900	„ „	40
50,000		nyer. és jut. összegben	**13.160,000**

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegygyel!

Az egész világban a legnagyobb esélyekkel biró magy. kir. szab. osztálysorsjáték legközelebb ujból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000 pénznyeremény jut, tehát az oldalt álló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek **felét pénznyereménnyel** huzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyeremények felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk.

A legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

egy millió korona

Egészben **tizenhárom millió 160 ezer korona** lesz kihuzva és az egész vállalat **állami felügyelet alatt áll.**

Az **eredeti sorsjegyek** tervszerü árai az I. osztályhoz:

egy nyolczad frt —.75 vagyis 1.50 kor.
egy negyed „ 1.50 „ 3.— „
egy fél „ 3.— „ 6.— „
egy egész „ 6.— „ 12.— „

utánvét mellett vagy az összeg **előzetes beküldése** ellenében. Hivatalos tervtzet dijtalanul. Megrendelést eredeti sorsjegyekre

f. é. április hó 28-ig

kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Tsa

BANKHÁZ

Budapest,

Váczi-körut 4a.

Sok és nagy nyereményt fizettünk tisztelt vevőinknek; rövid idő alatt több mint három millió koronát

Rendelőlevel levágandó.

Török A. és Társa uraknak Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együt küldeni.

Az összeget ..... frt **utánvételezni kérem postautalványnyal küldöm.** A nem tetsző törlendő.

órajavitások 2 évi jótállással.

Órajavitó műhely.

Hivatkozva az e téren több mint 14 évi szakképzettségemre, mely idő alatt több elismerő okiratot kaptam, bátran ajánlhatom magam a legkomplicáltabb chronometer zsebórától a legegyszerübb fali óra, ép ugy mindenféle ékszer megjavitására, már annál inkább is, mivel kezdő létemre, nagyon kevés haszon mellett is oda igyekszem hatni, hogy a t. közönség megelégedését kivivjam számomra. Tört aranyat vagy ezüstöt a legmagasabb árban veszek, vagy beszerélek uj ékszerekre, melyek a m. kir. fémjelző hivatal bélyegzőjével vannak ellátva.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

ZINNER VILMOS

óramüvész és ékszerész

S.-A.-Ujhely, Fő-utcza Központi kávéház mellett.

Órajavitások 2 évi jótállással.

Első zemplénmegyei honi butorcsarnok.

S.-A.-UJHELY.

Van szerencsém tisztelettel a n. é. közönségnek b tudomására hozni, hogy egy ***nagy bevásárlásról*** haza érkezvén, ez alkalommal azon szerencsés helyzetben jutottam, hogy

BUTORRAKTÁRAMAT

a legmodernebb ***szalon, ebédlő,*** és ***hálószoba berendezésekkel*** óriási választékban bővithettem ki.

Tekintettel pedig azon körülményre, hogy ezen nagy bevásárlásom alkalmával ***egész raktárkészleteket vettem meg*** azon kellemes helyzetben vagyok, hogy ***mától fogva áruimat sokkal olcsóbb árakon hozhatom forgalomba mint ezelőtt.*** Miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és igérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig, ugy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

63—41 Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

Zemplénvármegye egyetlen politikai lapja a

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

a vidéki hirlapirodalom egyik kiváló terméke, a függetlenségi eszméknek törhetetlen hirdetője, őszinte szókimondó, minden párttól független ujság.

Megjelen hetenkint kétszer szerdán és szombaton este.

S.-a.-Ujhelyben, Zemplénvármegye székvárosában.

A »Felsőmagyarországi Hirlap« szerkesztőségének munkatársai, a főváros és a vármegye kiváló publicistái, kipróbált hirlapirók ügyes gárdája ugy a **politikai,** *mint* **közgazdasági** *és* **társadalmi** *kérdéseket és eseményeket hüen, pontosan, kimeritően és érdekesen ösmerteti a lap közönségével.*

A »Felsőmagyarországi Hirlap« hetenként kétszer, megelőzve minden más helyi lapot nagyszámu tudósitásai révén gyorsan és sürün ad hirt ugy a vármegyében, mint a felvidéken és az országban előforduló eseményekről A szerdai és szombati nagyobb jelentőségü országos politikai eseményekről **eredeti táviratainkat** *utján megelőzzük a fővárosi lapok hireit. Tárczáinkban időnként kiváló szépirodalmi termékeket adnuk.*

Mindenben, mindenkor a nagy közönség érdekeit szolgálja a

„FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP"

Előfizetési ára:

egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 kor. 50 fil., egy hóra 1 korona. Egyes szám ára 10 fil.

Hirdetéseket

legjutányosabb áron közöl a

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Zemplénvármegye legolvasottabb lapja.

Nyomtatott Landesmann Miksa és Társa gyorssajtóján Sátoraljа-Ujhely.